

# Nieder-Eschbacher Anzeiger

Unabhängige Lokal- und Heimatzeitung für  
Ober- und Nieder-Eschbach, Ober- und Nieder-Erlenbach, Kalbach, Harheim und Bonames

Erscheint monatlich • Verlag und Schriftleitung: Schaan-Verlag, 60437 Frankfurt Nieder-Eschbach, Alt-Niedereschbach 62  
Telefon 069 5073049, Telefax 069 5073016, e-Mail schaan-ne@t-online.de • Postbank Frankfurt am Main, Konto-Nr. 205 289-609 (BLZ 500 100 60),  
Frankfurter Volksbank eG, Konto-Nr. 4 141 695 (BLZ 501 900 00) • Druck: Hassmüller GmbH & Co. KG Graphische Betriebe, 60487 Frankfurt am Main

25. April 2014

Frankfurt am Main Nieder-Eschbach

52. Jahrgang – Nr. 07/08



**Vertragen Sie  
Ihren Arzt oder  
Apotheker?**

Das Buch zur erfolgreichen  
Spiegel-Online-Kolumne  
„Wir machen uns mal frei“

Mit Musik  
von  
**Fred  
Erikson**  
fred-erikson.de

**Frederik  
Jötten**  
liest live

## Lesung mit Musik und ortsansässigem Arzt

23. Mai 2014

Darmstädter Hof, An der Walkmühle 1, 60437 Frankfurt,  
Beginn 19.30 Uhr, Eintritt 5,00 Euro

Spiegel-Online Kolumnist Frederik Jötten liest aus den Büchern „Vertragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker?“ und „Viel Rücken. Wenig Rat.“ Seine Geschichten handeln von skurrilen Arztbesuchen und absurden Krankheitsängsten. Immer auf der Suche nach der gesündesten Art zu leben, hält er die Luft an, wenn jemand niest und deckt sich am Strand mit Bettlaken zu – um Hautkrebs abzuwenden. Er sieht sich als Vorbild der rationalen Krankheitsprävention, andere halten ihn für sozial auffällig. Auf der Bühne wird er Gesundheitsfragen mit dem ortsansässigen Arzt Dr. Dirk Schneider diskutieren – so wird der Abend nicht nur unterhaltsam, sondern auch lehrreich. Zwischen den Lesestücken gibt es Musik von Singer-Songwriter Fred Erikson, der in seinen Liedern seine Gene besingt, die er verantwortlich macht für Vergesslichkeit, Entscheidungsschwäche und seine beiden linken Hände.

Veranstalter und Vorverkauf

### Buchhandlung Schaan

Alt-Niedereschbach 62, 60437 Frankfurt am Main  
Telefon 069 5073049, E-mail schaan-ne@t-online.de

Den Nieder-Eschbacher Anzeiger  
gibt es nur einmal.

*Eine echte Heimatzeitung mit*



## Sondersitzung des Ortsbeirats zu den Todesschüssen am Ben-Gurion-Ring

Der Nieder-Eschbacher Ortsbeirat hat sich im Rahmen einer Sondersitzung am Mittwoch, 16.4.2014 in St. Lioba, gemeinsam mit Vertretern des 15. Polizeirevieres, aufgrund der sehr heftigen Schießerei mit Todesfolge am Ring, mit der aktuellen Sicherheitslage befasst. Die Sitzung wurde von zahlreichen Bewohnern des Bügels und der betroffenen ethnischen Gruppen verfolgt. Ortsvorsteher Holger Dyhr (CDU) hatte zu diesem aktuell bedeutsamen Thema den Leiter des 15. Polizeirevieres Ulrich Heckelmann sowie den Verbindungspolizisten Helmke für den Bügel eingeladen. Aufgrund des laufenden Verfahrens konnten die beiden Polizisten selbstverständlich nicht direkt zu den Hintergründen der Tat berichten. Dies fiel bei einigen Besuchern auf wenig Verständnis, die dann der Polizei vorwarfen, nicht schnell genug reagiert zu haben und auch die „traumatisierten“ Zeugen, wie Kinder vom nahegelegenen Spielplatz und Jugendliche, wären nach der Tat nur unzureichend seelsorgerlich betreut gewesen. Ulrich Heckelmann konnte anhand des Einsatzbuches jedoch nachvollziehbar belegen, dass die Polizeikräfte sehr schnell am Einsatzort eintrafen und zunächst den Tatort absicherten und Zeugen ermittelten. Er selbst als Einsatzleiter war bereits 17 Minuten nach der Tat am Tatort gewesen. Ortsbeirat Michael Paul (Grüne) bemängelte jedoch die fehlende Seelsorge durch die Polizei, die nach einer solchen schrecklichen Straftat erforderlich gewesen wäre. Ulrich Heckelmann entgegnete hierzu, dass dies nicht primär Aufgabe der Polizei sei, Seelsorger an den Tatort zu bringen. Zur aktuellen Sicherheitslage am Bügel befragt, antwortete der Chef vom 15. Polizeirevier: „Grund, um Angst zu haben bestehe für die Bewohner des Viertels keine. Die Tat hätte sich nach bisherigen Erkenntnissen auch ganz woanders ereignen können. Das diese im Ben-Gurion-Ring stattfand ist reiner Zufall!“ Nach den positiven Entwicklungen in den letzten Jahren spiegelt die Tat nicht die eigentliche Situation im Ring wider. Er betonte die sehr gute und intensive Zusammenarbeit mit den sozialen Einrichtungen und den Initiativen sowie den politischen Gremien vor Ort. CDU-Fraktionschef Michael Stauder begrüßte die Tatsache, dass in den letzten Jahren eine vorgenommene Aufstockung von zehn zusätzlichen Stellen im 15. Polizeirevier zu einer verbesserten Verbrechenverfolgung auch im Bereich des Bügels führten. So beträgt die Aufklärungsquote 75 %, die beachtlich ist und noch gesteigert werden soll. Revierleiter Heckelmann stellte abschließend fest, dass die Polizei in Zukunft noch mehr auf Prophylaxe bauen will, um Verbrechen und Ausschreitungen vorzubeugen. Für den Bügel konkret so Heckelmann: „Wir sind da, wo man uns nicht sieht und haben andere taktische Mittel. Wir werden diesen Weg intensivieren.“ Im Hinblick auf das subjektive Sicherheitsgefühl wünscht jedoch der Ortsbeirat, dass weiter eine sichtbare Präsenz der Polizei im Bügel erfolgen möge.

Michael Stauder

## Frühling

Im Frühling, wenn die Knospen springen  
an Hecke, Busch und Baum,  
erwachen alle Blätter, Blüten  
aus ihrem langen Traum.

Wenn dann das Grün der Blätter sprießt  
und alle Blüten blühen –  
versäume nicht die schöne Zeit,  
lass' sie in Dir erglühen.

LUDWIG FRITZ



## Sprechstunden der Verwaltung

**Bürgeramt Nieder-Eschbach**, Deuil-La-Barre-Straße 26, 60437 Frankfurt, Telefon 069 212-34281 oder 212-42297.  
Mo. und Do. 9.00 - 18.00 Uhr, Di. und Mi. 7.30 - 13.30 Uhr, Fr. 7.30 - 13.00 Uhr

**Außenstelle Harheim**, Philipp-Schnell-Straße 52, 60437 Frankfurt, Telefon 06101 42335. Mo. 12.00 - 18.00 Uhr, Mi. 7.30 - 13.30 Uhr (Di., Do. und Fr. geschlossen)

**Bürgeramt Nordwest/Außenstelle Kalbach**, Kalbacher Hauptstr. 36, 60437 Frankfurt, Di. 7.30 - 13.30 Uhr, Do. 12.00 - 18.00 Uhr

**Außenstelle Nieder-Erlenbach**, Alt-Erlenbach 42, 60437 Frankfurt, Telefon 06101 42388. Di. 7.30 - 13.00 Uhr, Do. 12.00 - 18.00 Uhr

**Stadtteilbibliothek Nieder-Eschbach**, Otto-Hahn-Schule, Mo. 14.00 - 18.00 Uhr, Di. 13.00 - 19.00 Uhr, Mi. 14.00 - 18.00 Uhr

**Sprechstunde des Stadtbezirksvorstehers Nieder-Eschbach**, Di., 17.00-18.00 Uhr im Verwaltungsgebäude Deuil-La-Barre-Str. 26, I. Stock, Telefon 212331837

Ernst P. Müller, Georg-Büchner-Straße 37, Telefon 5076252 oder 0179 4614831, Vertreter: Michael Paul, Telefon 5075142

**Ortsgerichtsvorsteher Holger Dyhr**, Di. 18.00 - 19.00 Uhr, Verwaltungsstelle Nieder-Eschbach, Deuil-La-Barre-Straße 26 I, Telefon 069 5071830 oder 0160 4491933

**Schiedsmann Werner Ullrich**, Fr. 16.30-18.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 5073773, Rudolf-Breitscheid-Straße 11, 60437 Frankfurt in der Verwaltungsstelle Nieder-Eschbach, Deuil-La-Barre-Straße

**Stellv. Schiedsfrau Susann Dimter**, Telefon 069 50026031

**Kinder- und Jugendbeauftragte Frau Susann Dimter**, Telefon 069 50026031

**Sozialbezirksvorsteher Frau Dr. Jutta Mildner**, Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 50830450

**Regionalrat Nieder-Eschbach / Am Bügel**  
Uwe Lorey (Vorsitzender), Telefon 0172 6920137  
Michael Paul (Stellvertr. Vorsitzender), Telefon 5075142

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**, Telefon 116 117

**Wertstoffhof Nord Max-Holder-Straße 29 (Kalbach)**, Mo. 9.00 - 18.00 Uhr, Fr 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 16.00 Uhr, Heiligabend, Silvester: 9.00 - 12.00 Uhr, Ostersonntag: geschlossen  
Kostspflichtige Abgabe von Altfreifen und Bauschutt / Baumischabfällen. Verkauf von Komposterden – lose Ware.

Die nächste Ausgabe des „Nieder-Eschbacher Anzeiger“ – „Bonameser Rundblick“ – „Zeitung am Bügel“ erscheint am 23. Mai 2014.  
Redaktionsschluss: **Montag, 19. Mai 2014, 12.00 Uhr.**

## In eigener Sache

Bitte stellen Sie uns Ihre Anzeigen und redaktionellen Texte per e-Mail [schaan-ne@t-online.de](mailto:schaan-ne@t-online.de) zur Verfügung.

## Anzeigenannahme

Telefon 069 5073049 – Telefax 069 5073016  
e-Mail [schaan-ne@t-online.de](mailto:schaan-ne@t-online.de)

## Notrufnummern

Feuer, Rettungsdienst, Erste Hilfe	112
Polizei (Überfall, Verkehrsunfall)	110
Ärztlicher Notdienst der Stadt Frankfurt	19292
Hubschrauber-Rettungsdienst	441033
Stadtwerke	
Strom-, Wasser- und Fernwärmeversorgung	2131

## Vereinsring Ober-Eschbach Flohmarkt am 1. Mai

Stöbern und feilschen sind angesagt beim Flohmarkt des Vereinsringes Ober-Eschbach am Donnerstag, dem 1. Mai im Massenheimer Weg. Auf dem Parkplatz der Albin-Göhring-Halle kann wieder alles an den Mann oder die Frau gebracht werden, was zu Hause nicht mehr gebraucht wird. Der Verkauf findet von 9.00 bis 16.00 Uhr statt, zugelassen werden nur private Anbieter. Als Standgebühr werden 15,- € erhoben, wovon 5,- € bei Erscheinen zurückgezahlt werden.

Auskünfte und Anmeldungen bis zum 24. April 2014 über das Büro der AWO Ober-Eschbach unter Telefon 06172 41480 oder per Mail an [AWOOberseschbach@arcor.de](mailto:AWOOberseschbach@arcor.de).

Und wenn's etwas länger dauert – für Grillwurst oder Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt auf dem traditionellen Maifest der Aale Eschbacher nebenan auf dem Eschenplatz.

Jutta Humpert-Pigge  
Schriftführerin Vereinsring Ober-Eschbach

## Inselabend für Frauen – Dienstag, 20. Mai 2014

Kinder großziehen, Hausarbeit erledigen, berufstätig sein – vielfältige Pflichten nehmen uns täglich in Anspruch. Wir laden Frauen zu einer Auszeit am Abend ein.

**Sich Zeit nehmen,  
Zur Ruhe kommen,  
Aufatmen,  
Gemeinschaft erleben.**

Dieses Mal werden wir uns mit dem Thema Quelle beschäftigen. Wir starten um 20.00 Uhr in der evangelischen Kirche in Harheim, Am Wetterhahn.

Das ökumenische Inselteam freut sich auf Sie!

Kath. Kirche im Pfarreienvorstand Erlenbach/Eschbach und ev. Kirchengemeinden Harheim/Nieder-Erlenbach und Nieder-Eschbach

Katja Vogel-Brück

## Landfrauenverein Gonzenheim/Ober-Eschbach

### Osterbrunnen eine schöne Tradition

Die bunt geschmückten Osterbrunnen sind inzwischen zu einer schönen Tradition geworden. Das merken die Landfrauen bereits während sie die Brunnen in Gonzenheim und Ober-Eschbach dekorieren. Autofahrer in Gonzenheim verlangsamen die Fahrt, lächeln oder winken, wenn sie die Landfrauen auf dem Brunnen stehend arbeiten sehen. Das milde Frühjahr und der späte Ostertermin hat in diesem Jahr die Aktion erleichtert, weil genügend Buchs zum Binden der dicken Girlanden zur Verfügung stand. Am Kirchplatz in Ober-Eschbach locken die grünen Girlanden aus Buchs und Eibe die Anwohner an, die gerne zusehen, wie mit Hunderten von bunten Eiern und gelben Schleifen der Osterbrunnen entsteht. Die Osterbrunnen sollen die Menschen auf das bevorstehende Osterfest einstimmen. Sie bleiben bis eine Woche nach Ostern geschmückt.

### Landfrauen wählen neuen Vorstand

Bei der Jahreshauptversammlung am 17. März 2014 wählten die Mitglieder des Landfrauenvereins Gonzenheim/Ober-Eschbach einen neuen Vorstand. Birgit Gubitz wird den Verein weiterhin als 1. Vorsitzende leiten, als ihre Stellvertreterin wurde Gerda Hohmann bestätigt. Die Kassiererin Ulla Steul und die Schriftführerin Erika Weber-Herkommer wurden wieder gewählt. Bei den drei Beisitzerinnen gab es eine Veränderung durch den Rücktritt von Karin Seifert. An ihre Stelle tritt Mechtilde Käse. Christine Braach und Ursel Maurer wurden wieder gewählt.

Der Landfrauenverein Gonzenheim/Ober-Eschbach besteht seit 1951 und ist stolz, mit Frau Luise Gubitz noch ein Gründungsmitglied in seinen Reihen zu haben. Als langjährige Mitglieder erhielten eine Ehrenurkunde für 40 Jahre Vereinszugehörigkeit Ilse Hieronymi, Herta Hohmann, Hildegard Klein, Elisabeth Mag und Renate Wolf. Außerdem wurden für 25 Jahre Mitgliedschaft geehrt Brigitte Friedrich und Gerda Hohmann. Birgit Gubitz bedankte sich in ihrer Rede für den unermüdlichen Einsatz und das Engagement der Landfrauen, die ihrem Verein über so viele Jahre die Treue gehalten haben.

Erika Weber-Herkommer, Schriftführerin

## NABU und Mainova kooperieren beim Vogelschutz

Nieder-Eschbach stellt sich auf Zuzug aus dem Süden ein: An der Turmstation der Mainova AG in der Deuil-La-Barre-Straße / Ecke Albert-Einstein-Straße hat der NABU Frankfurt heute neue Behausungen für Mauersegler und Mehlschwalben angebracht. Insgesamt stehen ihnen über 20 künstliche Nistkästen zur Verfügung, wenn sie aus ihren Winter-Quartieren nach Frankfurt zurückkehren.

Jürgen Bruder vom NABU Frankfurt sagt: „Der natürliche Lebensraum der Vögel geht in der Stadt immer mehr verloren. Durch die zunehmende Versiegelung finden sie keine Baustoffe für ihre Nester. Aber auch für künstliche Nistplätze ist es schwer, geeignete Orte zu finden. Deswegen sind wir sehr dankbar, dass die Mainova ihre Trafo-Station dafür zur Verfügung stellt.“

Die Mainova AG engagiert sich für den Vogel- und Artenschutz in Frankfurt. Bereits im letzten Jahr stellte der regionale Energiedienstleister eine Trafo-Station in Kalbach für künstliche Nistplätze zur Verfügung. Ein weiteres Projekt war die Ansiedlung von Wanderfalken am Heizkraftwerk West. Außerdem existiert seit dem Jahr 2010 auf dem Gelände der Konzernzentrale in der Solmsstraße ein Biotop, das Enten Möglichkeiten zur Brut bietet.

### Über die Aktion

Unter dem Motto: „Wir halten den Himmel über Frankfurt lebendig!“ haben sich BUND und NABU im Jahr 2003 zur Frankfurter Mauersegler-Initiative zusammengefunden. Die Initiative berät zum Beispiel darüber, wie man bei der Sanierung eines Hauses auf die Belange des Artenschutzes Rücksicht nimmt. Sie hilft bei der Auswahl geeigneter Nisthilfen und führt auch deren Anbringung durch. Bis 2013 wurden in Frankfurt und Umgebung bereits über 1.800 Nistplätze für die Mauersegler errichtet.

Sven Birgmeier

Mainova Aktiengesellschaft, Konzernkommunikation

## Positive Entwicklungen beim VdK

### Jahreshauptversammlung des Ortsverbandes Nieder-Eschbach

Zufriedene Miene bei Otto Pühl. Der Vorsitzende des VdK Ortsverbandes Nieder-Eschbach, Bonames und Nieder-Erlenbach verkündete bei der Jahreshauptversammlung im Darmstädter Hof positive Entwicklungen. „Wir haben aktuell 620 Mitglieder, das sind 34 mehr als ein Jahr zuvor, als wir noch 586 Mitglieder hatten“, freute sich Pühl. Damit sei man der drittgrößte Ortsverband in Frankfurt. Doch nicht nur im Norden Frankfurts, auch im Landesverband Hessen-Thüringen bewegen sich die Mitgliedszahlen nach oben: Ende 2013 waren es hier schon 241 000 Menschen – 11 000 mehr als zwölf Monate davor. „Und bundesweit sind es rund 1,6 Millionen Mitglieder, die dem größten deutschen Sozialverband angehören“, betonte Otto Pühl.

Das alles habe gute Gründe, erklärte der Ortsverbands-Vorsitzende: „Parteilos, religiös und weltanschaulich unabhängig, leistet der VdK wertvolle Hilfe in allen Fragen rund um Gesundheit, Behinderung, Pflege oder Rente.“ Ein über ganz Hessen und Thüringen gespanntes Netz von Anlaufstellen mit Tausenden von ehrenamtlichen Helfern biete den Mitgliedern Schutz und die Möglichkeit des zwischenmenschlichen Austauschs in einer lebendigen Gemeinschaft, so Pühl. „Der Sozialverband VdK wächst und wächst. Seit Jahrzehnten steigt die Mitgliederzahl stetig, doch eine so starke Zunahme wie im vergangenen Jahr konnte der Sozialverband in Hessen und Thüringen noch nie verbuchen.“ Zu den Zuwächsen im eigenen Ortsverband sagte Otto Pühl: „Es gibt uns eine gewisse Bestätigung in unserer Verbandsarbeit und das der VdK Ortsverband Nieder-Eschbach als anerkannter Partner für seine Mitglieder und für andere Verbände und Vereine in aller Munde ist und mit seiner ehrenamtlichen Arbeit akzeptiert wird.“

Auch der neue VdK-Kreisvorsitzende Dieter Müller, der mit seinem Stellvertreter Günter Neumann bei der Jahreshauptversammlung des VdK Ortsverbandes in Nieder-Eschbach erschienen war, freute sich über den gewachsenen Zuspruch und nannte Gründe hierfür: „Es gibt viele Themen, die die Menschen heutzutage beunruhigen, von Stress im Arbeitsleben, über Reha-Probleme, Altersarmut bis hin zu Krankheiten wie Demenz. Die Betroffenen suchen Halt. Und den gibt ihnen der VdK, der diese Themen aktiv angeht.“ Daher habe man auch in Frankfurt einen Forderungskatalog der Stadt übergeben. „Wir brauchen vernünftige Pflegeplätze oder barrierefreie Betreutes-Wohnen-

Anlagen. Wir dürfen ältere, kranke Menschen nicht einfach wegsperren.“ Auch behinderte Kinder dürften nicht abseits der Gesellschaft stehen, so der Kreisvorsitzende. „Sie benötigen geeignete Kindergartenplätze und Schulen“, erklärte Müller und unterstrich: „Wir legen den Finger in die Wunde, wo immer es nötig ist.“

Zu dem Engagement des VdK gehören viele Menschen, die sich in die Arbeit des Sozialverbandes einbringen und ehrenamtlich wirken. Ortsverbands-Vorsitzender Otto Pühl vergaß in seinem Rechenschaftsbericht nicht, die Rolle seiner Mitstreiter zu erwähnen: „Besonders stolz und dankbar bin ich, eine solche Vorstandsmannschaft und so eine Mitgliederschaft hinter mir zu haben. Vielen Dank für eure und ihre Unterstützung, speziell seit meinem Amtsantritt als

## Ambulanter Pflegedienst

Rita Gastreich e.K.

in Nieder-Eschbach



Ich berate Sie gerne!

Ich lasse Sie mit Ihren Fragen und Sorgen nicht alleine.

Gemeinsam entwickeln wir Lösungen.

Dahlienstraße 24 • 60437 Frankfurt am Main  
Telefon 069 15343969 • Fax 069 15343970  
Mobil 0177 2161689  
e-Mail rita.gastreich@googlemail.com

Nicht die Dinge an sich sind es, die uns beunruhigen, sondern die Bedeutung, die wir ihnen zumessen. (Epiktet)

## ISABEL HEGER

Heilpraktikerin für Psychotherapie

Psychologische Beratung in allen Lebenslagen

Lösungsorientierte Kurzzeittherapie  
Erkennen und Nutzen eigener Ressourcen

Tel.: 06172 – 789 791  
Mobil: 0 178 188 198 9  
Mail: isa.bell@arcor.de



Als Heilpraktikerin rechne ich ausschließlich mit Ihnen persönlich ab. Es besteht daher für mich keine Auskunftspflicht gegenüber Kassen oder Verbänden über Ihre Probleme und deren Behandlung.

**HAUSGERÄTE MARKENWARE**

Finanzierung | Fachberatung und Service | Markenfachhändler  
Lieferung frei Haus | Waschmaschinen | Kühlschränke  
Geschirrspüler | Kundendienst | Einbaugeräte

**60320 Frankfurt**      **61352 Bad Homburg**  
Eschersheimer Landstr. 267      Ober-Eschbacher Str. 3  
Tel. 069-93994167      Tel. 06172-6816717



Photo: Hörskens

Vorsitzender im Jahre 2003.“ Er sprach seine höchste Anerkennung an seinen mittlerweile 15-köpfigen Vorstand aus, der ihn und die Mitglieder bei allen Aktivitäten des Ortsverbandes zur Seite steht. „Die Vorstandsmitglieder machen ihre Arbeit für Sie, liebe Mitglieder, und vor allen Dingen ehrenamtlich. Unsere Vorstandsarbeit in unserem VdK-Ortsverband besteht nicht nur darin, den sozialrechtlichen Bereich zu bearbeiten, sondern speziell für unseren Ortsverband Nieder-Eschbach, Bonames und Nieder-Erlenbach auch den kameradschaftlichen und den zwischenmenschlichen Bereich zu fördern und zu pflegen“, betonte Otto Pühl. Er ergänzte: „Auch möchte ich an dieser Stelle den vielen Helferinnen und Helfern dank sagen, die nicht im Vorstand sind, aber uns zu jeder Zeit, wenn man sie ruft, da sind und uns hilfreich zur Seite stehen. Weil auch ohne diese Personen so ein aktives Verbandsleben nicht möglich wäre“. Und er äußerte im Hinblick auf seine Aktivitäten dort: „Ich möchte gerne, solange es mir möglich ist und solange Sie mich wieder wählen, Vorsitzender des VdK Ortsverbandes Nieder-Eschbach bleiben.“

Der Kassenbericht von Lieselotte Kramer wies ein geringfügiges Plus auf, wobei sich die Einnahmen aus Mitgliederbeiträgen, Spenden, Zuschüssen oder Zinsen zusammensetzten. Bei den Ausgaben nannte Pühl Posten wie Mieten oder Altenbetreuung. Kassenprüfer Wolfgang May bestätigte die korrekte Kassenführung und teilte mit:

„Das Ergebnis ist in Ordnung.“ Der gesamte Vorstand wurde entlastet. Neu in den Vorstand wurde einstimmig Christine Hörskens aufgenommen, die nun ehrenamtlich für die Presse- und Öffentlichkeitsarbeit im VdK-Ortsverband Nieder-Eschbach zuständig ist. Pühl wies auch auf das „VdK-Blättchen“ des Ortsverbandes hin: „Mittlerweile gibt es schon die 80. Ausgabe für unsere Mitglieder“, teilte der Vorsitzende mit und bat die Mitglieder, vor allen Dingen auch den Informationen im „VdK Blättchen“ bitte ein wenig mehr Aufmerksamkeit zu schenken. Ist doch die Vorbereitung und die Ausarbeitung sehr aufwendig.“

Bei der Jahreshauptversammlung wurde mit einer Schweigeminute der 2013 verstorbenen Mitglieder im Ortsverband gedacht: Kameradinnen Anna Weber, Ana Schult, Erika Walther, Ruth Quilitzsch und Kameraden Josef Novotny, Gerd Stanko, Heinrich Herold, Mathias Reisz, Kurt Scholz, Harro Bressel, Adolf Petsch und Erich Abt. Otto Pühl berichtete dazu vom Tod des langjährigen Landesvorsitzenden Udo Schlitt im September.

Gemeinsam mit dem VdK-Kreisvorsitzenden Dieter Müller überreichte Otto Pühl die Urkunden und Ehrennadeln für zehn Jahre Mitgliedschaft an die Kameradinnen Magda Ahlemann, Christine Alvarado, Petra Backes-Mechenbier, Eveline Bartel, Heidemarie Bartels, Koviljka Bogojevic, Marita Böhm, Gabriele Herrlein, Elisabeth Keller, Aenne Pohlmann, Inge Schöler, Ilse Thies, Elisabeth Wesely und die Kameraden Wolfgang Ahlemann, Abdelmajid Akhouaji, Walter Amtstätter, Hatice Umran Baktir, Arno Becker, Ralph Fischer, Mohammad Ghadiri Shargh, Richard Keller, Manfred Hammermann, Volker Hartmann, Manfred Krauss, Günther Maschke, Karl-Heinz Mattern, Mario Pastore, Alexander Svat, Anton Walter und Wolfgang Wüst. Für 25 Jahre Mitgliedschaft erhielten die Kameradinnen Alma Deyerl, Rosemarie Dotter und Rosa Wirth sowie die Kameraden Siegfried Rimkus und Norbert Schmitt diese Ehrung. Besonderer Dank für 40 Jahre Mitgliedschaft ging an den Kameraden Gerhard Müller sowie an die Kameradin Anneliese Becker für ihre 50-jährige Mitgliedschaft.

Bei seinem Rückblick auf das vergangene Jahr erwähnte Pühl unter anderem einen 15-Tage Urlaub in Bad Sooden-Allendorf, Fahrten nach Fulda und Büdingen, nach Rüdeshcim und Schlangenbad oder eine Tour von Speyer über Mannheim nach Weinheim. Ferner nannte er die Teilnahme des VdK am Nieder-Eschbacher Weihnachtsmarkt. Ein Ausblick auf dieses Jahr zeigte, dass mehrere Tagesfahrten ins Blaue auf dem Programm stehen, es gibt vom 7. bis 21. Juli einen 14-Tage Urlaub in Bad Wildungen, am 16. November die Gedenkfeier zum Volkstrauertag auf dem Nieder-Eschbacher Friedhof, vom 5. bis 6. Dezember die traditionelle Teilnahme am Nieder-Eschbacher Weihnachtsmarkt und am 21. Dezember die Weihnachtsfeier im Darmstädter Hof. Otto Pühl verwies auch auf weitere Aktivitäten des VdK-Ortsverbandes, etwa die „Aktion Aktiv bis 100“ in Zusammenarbeit mit der Abteilung Turnen des TuS Nieder-Eschbach oder auf die Broschüre „Schützen sie sich vor dem Enkeltrick“. Der Vorsitzende berichtete darüber hinaus, dass 90-Jährige Mitglieder, die länger als 25 Jahre Mitglied im OV Nieder-Eschbach sind, beitragsfrei, sprich Beitrag wird vom Ortsverband übernommen, mit allen Rechten eines Mitgliedes geführt werden. Und er gab einen Hinweis auf das VdK-Haus des Kreisverbandes in der Ostparkstraße 37 mit der Bezirksgeschäftsstelle, wo den Mitgliedern Rechtsanwälte zur Verfügung stehen und Sozialrechtliche Sprechstunden abgehalten werden.

Die Jahreshauptversammlung im Darmstädter Hof klang aus mit einem kleinen Imbiss auf Kosten des Ortsverbandes und vielen anregenden Gesprächen.

#### Erster Tagesausflug des VdK-Ortsverbandes Nieder-Eschbach

„Veronika, der Lenz ist da ...“ Mit bester Stimmung – trotz trüben Wetters – und einem voll besetzten Bus startete der VdK-Ortsverband Nieder-Eschbach am Samstag, dem 5. April zu seiner ersten Tagesfahrt in diesem Jahr. Fast schon traditionell ging es zum Modeschau Adler nach Haibach, wo nach einem Frühstück bei einer Modeschau die neuesten Modelle des Frühlings vorgestellt wurden. Frische Farben und kecke Schnitte animierten dann manchen Teilnehmer, oder besser gesagt Teilnehmerin, die Garderobe aufzufrischen und sich ein neues Outfit zu gönnen.

Nach dem Mittagmahl – ebenfalls bei Adler – freuten sich die Süßmälchen unter den Ausflüglern auf ein besonderes Schmankerl: eine Führung mit Verköstigung in der Schokoladenfabrik „Art of Chocolate“ in Wertheim. Ob geschöpfte Schokolade, Pralinen, Trinkschokolade oder angereichert mit exotischen Gewürzen – hier

## Verschenken Sie die freie Auswahl.



Bei uns erhältlich!



### Ein Geschenk für alle Wünsche: der BücherScheck.

Mit einem BücherScheck kann sich der Beschenkte seinen ganz persönlichen Bücherwunsch erfüllen. Hier bei uns und deutschlandweit in fast 2.500 Buchhandlungen.

#### Buchhandlung Schaan

Alt-Niedereschbach 62, 60437 Frankfurt a.M.  
Telefon 069 5073049, Telefax 069 5073016  
E-Mail [schaan-ne@t-online.de](mailto:schaan-ne@t-online.de)  
[www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de)

konnte man mit allen Sinnen erfahren, was Chocolatiers aus dem „schwarzen Gold der Azteken“ alles zaubern können.

Den Abschluss dieses rundum gelungenen Tages bildete das Abendessen mit musikalischer Untermalung im Jägerhof in Weibersbrunn, bevor Herbert Müller, Chef der Firma „Eschbach Reisen“ die Gesellschaft wohlbehalten wieder nach Hause fuhr.

Der Vorsitzende Otto Pühl versäumte es nicht, sich bei Ernestine Knerndel zu bedanken, die ihn auch in diesem Jahr bei der Organisation der Tagesfahrten tatkräftig unterstützt. Er wies auf die weiteren Ausflüge hin, die am 17. Mai, 14. Juni, 16. August und 20. September stattfinden sowie auf den 14-tägigen Kur-Urlaub in Bad Wildungen vom 7. bis 21. Juli 2014.

Christine Hörskens

**Anna-Schmidt-Schule Frankfurt präsentiert „Oliver!“**

Das Musical mit dem Ausrufezeichen – von Oliver, Dodger u. Co. –

Das Musical von Lionel Bart in Bürgerhaus Nieder-Erlenbach

Am Freitag, dem 9. Mai um 19.30 Uhr, am Samstag, dem 10. Mai um 19.00 Uhr und am Sonntag, dem 11. Mai um 17.00 Uhr präsentiert das Musiktheater des Anna-Schmidt-Gymnasiums in Frankfurt Nieder-Erlenbach das Musical „OLIVER!“ im Bürgerhaus Nieder-Erlenbach.

Weitere Aufführungen finden am Freitag, 16. Mai, um 19.30 Uhr im Bürgerzentrum Karben und am Samstag, 17. Mai, um 19.00 Uhr im Kurtheater Bad Homburg statt.

Karten für alle Vorstellungen zu € 13,00 (ermäßigt € 8,00) sind an den Abendkassen eine Stunde vor Beginn auf jeden Fall zu bekommen und können unter [www.musik-theater-ass-ne.de](http://www.musik-theater-ass-ne.de) reserviert werden. Weitere Kartenreservierung ist unter Tel 06101 42316 im Sekretariat der Anna-Schmidt-Schule möglich.

Alexander Eifler



**Gemeinsam  
erfolgreich in Europa.**



**LIEBHERR**

**Bio Fresh** **No Frost**

❖ **Kühl-Gefrier-Kombination  
Liebherr CNP3513-21**

Energieeffizienzklasse: A++;  
jährlicher Energieverbrauch:  
242 kWh; Nutzinhalt gesamt:  
320 l; Geräuschemission:  
41 dB; 2 BioFresh Safes zur  
optimalen Aufbewahrung  
empfindlicher Lebensmittel;  
NoFrost-Funktion; Temperatu-  
ren für Kühl- und Gefrierteil  
separat regelbar; Türanschlag  
rechts wechselbar;

**869,-<sup>EURO\*</sup>**

**BIOFRESH UND NOFROST  
FRISCHE & KOMFORT**

Länger frische Lebensmittel und nie wieder abtauen - Liebherr macht's möglich mit BioFresh und NoFrost Technologie.



❖ **Kühl-Gefrier-Kombination  
Liebherr CBNesf 3733-21**

Energieeffizienzklasse: A+++;  
jährlicher Energieverbrauch:  
170 kWh; Nutzinhalt gesamt:  
294l; Geräuschemission:  
41 dB; 2 BioFresh Safes zur  
optimalen Aufbewahrung  
empfindlicher Lebensmittel;  
NoFrost-Funktion; Temperatu-  
ren für Kühl- und Gefrierteil  
separat regelbar; Türanschlag  
rechts wechselbar;

**1.379,-<sup>EURO\*</sup>**

\* Auf Wunsch auch mit Servicelieferung. Innerhalb 30 km Umkreis ab 49,- Euro.

**media@home**

**TECHNIK-GALERIE**

Firma Manfred Jilg  
**media@home TECHNIK-GALERIE**  
Berner Str. 11-15  
60437 Frankfurt am Main

T 069 / 58 60 75 160  
F 069 / 90 50 78 93

Öffnungszeiten  
Mo - Fr 09.00 - 13.00 Uhr  
14.00 - 18.30 Uhr  
Sa 09.00 - 14.00 Uhr

info@technikgalerie.de  
[www.technikgalerie.de](http://www.technikgalerie.de)  
[www.technikgalerie.de/facebook](http://www.technikgalerie.de/facebook)

## Chorgem. „SÄNGERLUST“ 1892 Nieder-Eschbach e.V. informiert

Am Samstag, dem 24. Mai 2014 findet für Sie im Darmstädter Hof, um 17.00 Uhr ein **Chor-Konzert** statt. Einlass ist um 16.30 Uhr.

Nach dem Motto „**Ein bunter Liederstrauß aus Volksmusik und Swingmelodien**“.

Die Musikstücke wurden für diese Jahreszeit passend zusammengestellt. Es sind facettenreiche Musikstücke mit verschiedenen altbekannten Volksliedern und schwungvollen Swingmelodien.

Das Konzert wird in drei Blöcken dargeboten.

Block 1: Männerchor der Chorgemeinschaft Sängerkunst

Block 2: gemischter Chor der Chorgemeinschaft Sängerkunst

Block 3: Echo-Chor mit Begleitung der Senior 7 Swing Band

Eintrittspreise: Im Vorverkauf 10,- € und an der Abendkasse 12,- €

Kartenvorverkauf ab dem 2. Mai bei der Buchhandlung Schaan und bei allen Chorsänger/innen der Chorgem. „SÄNGERLUST“ 1892 Nieder-Eschbach e.V.

Rudolf Reinhold

## Mit Bäppi im Bundestag

### Ehrenamtliche aus Frankfurt besuchen Ulli Nissen in Berlin

Ulli Nissen, Frankfurter Bundestagsabgeordnete für die SPD, lud nach Berlin ein und 47 Frankfurterinnen und Frankfurter kamen. Sie verbrachten vom 26. bis 29. März vier Tage in der Hauptstadt, dem neuen Arbeitsort ihrer Abgeordneten.



„Es hat mich sehr gefreut, sowohl Genossinnen und Genossen, die mich im Wahlkampf unterstützt haben, als auch in Frankfurt ehrenamtlich Engagierte einladen zu dürfen“, so die Bundestagsabgeordnete. „Ohne die vielen helfenden Hände hätte ich den Einzug in den Bundestag niemals geschafft und ohne die vielen ehrenamtlich Tätigen wäre Frankfurt nicht das, was es ist. Das kann man nicht genug würdigen“, so Nissen.

Die Gruppe hatte sich am Mittwochmorgen am Frankfurter Hauptbahnhof eingefunden, um ihre Reise nach Berlin anzutreten. Auch mit am Start war Bäppi la Belle, Frankfurter Travestiekünstler, der gerne auch mal in die Rolle der Bundeskanzlerin schlüpft – unübersehbar und thematisch passend in sozialdemokratisch rotem Mantel. Auf dem Plan standen Besuche in der Hessischen Landesvertretung, dem Arbeitsministerium, dem Bundeskanzleramt, eine Stadtrundfahrt, eine Führung in der Gedenkstätte Hohenschönhausen und natürlich ein Rundgang und Gespräch im Reichstag mit Ulli Nissen. Über das Bundespresseamt wird es den Abgeordneten des Deutschen Bundestags ermöglicht, politische Bildungsreisen nach Berlin anzubieten, um Bürgerinnen und Bürgern aus Ihrem Wahlkreis, die politischen Wirkungsstätten der Hauptstadt näher zu bringen.

Katharina-Salote Stier

**Bündnis 90 / DIE GRÜNEN**  
Stadtteilgruppe FFM Nieder-Eschbach

Die Europa-Wahl am 25. Mai ist wichtig, darum gehen Sie bitte wählen – **am besten uns** – denn wir

- schützen Europas VerbraucherInnen vor
  - Datensammelwut und Überwachung
  - Gentechnik und schlechtem Essen
  - unfairen Handelsabkommen, in dem US-Firmen mehr zu sagen haben als europäische Regierungen
- retten Klima und Energiewende auch in Europa
  - nein zu Kohle, Atom und Spritfresser
- sagen ja zu Europa und Integration

Wir bemühen uns,  
für Sie eine  
ganz kleine Nummer  
zu sein,  
nämlich die Nummer »1«

*Augenoptik  
Köhn*

60437 Frankfurt am Main (Bonames)  
Homburger Landstraße 663  
Telefon (069) 50 42 00



## Schützenverein „GUT SCHUSS“ Nieder-Eschbach e. V.

### Frühlingsfest im Schützenhaus

Am **1. Mai 2014** zum Frühlingsfest ins Schützenhaus in der Kattergasse, das ist die Verlängerung der Heinrich-Becker-Strasse, am Schwimmbad und den Tennisplätzen vorbei in Richtung Modellflugplatz.

Dort gibt es gibt Gutes vom Grill, gezapftes vom Fass und köstliches von der Kuchentheke. Für die jüngeren Besucher wird Kinderschminken angeboten. Gegen Mittag präsentieren die 1. Frankfurter Böllerschützen in zünftiger Tracht ihr Programm. Der Ablauf ist wie in den vergangenen Jahren. Bei mildem und sonnigem Wetter, so wie bestellt, hält man es bei guter Stimmung gerne aus. Hier trifft man den Nachbarn, mit dem schon lange mal ein Wort wechseln wollte. Gäste sind herzlich willkommen von 10 bis 19 Uhr.

### Rundenwettkampf Sportpistole 2014

Nachdem wir im letzten Jahr von der Kreisklasse in die Grundklasse 1 abgestiegen sind, fängt es in diesem Jahr schon richtig gut an. Die ersten zwei Wettkämpfe sind ausgetragen und wurden deutlich gewonnen. So überzeugten wir im ersten Wettkampf gegen Zeilsheim mit 801 : 735 und im zweiten Wettkampf gegen Schwanheim mit 819 : 723 Ringen. Das ergibt einen tollen Mittelwert von 270 Ringen pro Schützin / Schütze.

Einen maßgeblichen Anteil daran trägt auch unser „Neuzugang“ Carina Windhorst. Hier sind wir in der glücklichen Lage, von einer hervorragend ausgebildeten Schützin zu profitieren und hoffentlich nicht nur im Wettkampf, sondern auch im Training zur Verbesserung unserer aller Leistung. Im zweiten Wettkampf zauberte Carina 281(!) von 300 möglichen Ringen auf die Scheibe.

Nach Auswertung unseres Ergebnisses (Carina Windhorst 281, Klaus Berger 273 und André Zacharias 265) fragte uns der Gegner erstaunt, ob wir uns sicher sind, in der richtigen Klasse zu schießen. Ein wirklich nettes Kompliment. Es gilt nun abzuwarten, ob wir weiterhin dieses doch hohe Niveau auch halten können.

Der dritte Wettkampf gegen Sindlingen wurde mit 803 : 762 Ringen gewonnen. Carina Windhorst 284, André Zacharias 268 und Klaus Berger 251 Ringe. Wir konnten auch beim vierten Wettkampf gegen Nieder-Erlenbach dieses hohe Niveau halten und legten sogar noch eine Schippe drauf. Mit 825 : 729 Ringen gingen die zwei Punkte klar nach Nieder-Eschbach und führen mit 8 : 0 Punkten die Tabelle an. Außergewöhnlich war das Ergebnis von Carina Windhorst, die mit 290 von 300 Ringen Nieder-Eschbacher Vereinsrekord geschossen hat. Herzlichen Glückwunsch. Sehr gute Leistungen lieferten auch die beiden Mannschaftskollegen ab. Klaus Berger 272 Ringe und André Zacharias 263 Ringe.

#### Osterschießen, ein Wettbewerb bei dem der Spaß im Vordergrund steht!

Am 17. April trafen sich 25 Schützen zum Osterschießen – einem Wettbewerb auf Glücksscheiben, bei dem Preise ausgelobt wurden. Wild verteilt sind bunte Kreise mit Bewertungspunkten auf der Scheibe von -50 bis +100. Treffer dazwischen zählen nicht. Die niedrigste Bewertung erzielte Renate Bös mit -50 Punkten, die höchsten Wertungen mit bis zu +250 Punkte erreichten Erwin Cornell, Janina Muth und Heinz Rüttinger.

Nach dem Wettbewerb gab es von den Damen ein variantenreiches Büfett mit vielen Köstlichkeiten, die keine Wünsche offen ließen. Dafür ein großes Dankeschön. Ein Vereinsabend, an dem sich alle Teilnehmer erfreuten, und es wurde viel gelacht. Ja, so soll es sein.

E. Cornell

#### FREIE WÄHLER FRANKFURT – Meinung und Tatsachen

Wenn einflussreiche Politiker im Römer die Einwohner von drei Stadtteilen im Norden Frankfurts damit bedrohen, uns 2000 neue Wohnungen quasi vor die Tür zu bauen, müssen die Harheimer, Bonameser und Nieder-Eschbacher hellwach werden. Zu einem guten Teil ist das auch geschehen, indem zum Beispiel Bürgerinitiativen mittlerweile schon gegründet wurden. Entsprechend gab es auch bereits Gespräche, die aber an der Sachlage und an der Bauwut der Stadt nichts änderten.

Selbstverständlich müssen und werden die verschiedenen Argumente der Bürgerinitiativen intensiv weiter verhandelt. Bei genauerem Hinsehen merkt man schnell, dass das Verhalten der Politiker ernsthaft nur am Wahltag vom Volk gesteuert werden kann. Jetzt ist noch Zeit klarzustellen, dass wir Wähler die Chance haben, die Politiker mehr oder weniger zu zwingen, die Meinung des Volkes anzuhören und vor allem auch zu berücksichtigen.

Am 25. Mai 2014 ist Europa-Wahl. Europa ist für uns so weit weg, dass wir dort mit unserer Stimme praktisch nichts für uns erreichen können. Die Meinungen über das, was sich in Brüssel abspielt, kennen wir alle. So haben wir die Gelegenheit, diese Wahl für unsere lokalen Zwecke zu nutzen. Das geht so: Jeder wählt eine der vielen kleinen Parteien, möglichst alle verzichten aber auf die Wahl von SPD, GRÜNE, CDU und FDP. Wenn es so gelingt, dass die Stimmzahl für die vier „Großen“ zusammen nur noch bei weniger als 30 % liegt, werden diese mit Sicherheit darüber nachdenken, woran das wohl liegen mag. Manche werden dann auch darauf kommen, dass sie die jahrelange Selbstherrlichkeit vergessen ließ, dass in einer richtigen Demokratie die Wähler zu entscheiden haben. Sollte die „Viererbande“ aber meinen, sie könnte uns Aufmüpfige abstrafen und jetzt erst recht gegen die Bürger arbeiten, haben wir schon in 2016 bei der Kommunalwahl eine weitere Chance, das Gleichgewicht zwischen Bürgern und Politikern herbeizuführen. Bitte helfen Sie mit, in Ihrem Umfeld die neue Vorgehensweise publik zu machen.

Zur Vermeidung von eventuellen Mißverständnissen: die FREIEN WÄHLER FRANKFURT nehmen als lokale Wählervereinigung an der Europa-Wahl nicht teil.

Die nächste Sitzung des Ortsbeirats 15 (Nieder-Eschbach) findet am Freitag, dem 9. Mai 2014, um 19.30 Uhr in der Kirche St. Lioba, Ben-Gurion-Ring 16a statt. Zu Beginn können Sie sich wie immer in der Bürgerrunde mit Anregungen und Anfragen beteiligen.

Gerhard Meier  
FREIE WÄHLER FRANKFURT

## Bürgersprechstunde

am Dienstag, 29.04.14

von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr

Wahlkreisbüro

Fischerfeldstr. 7-11, 60311 Frankfurt



STARK für die Schwachen  
LAUT für die Leisen

Ulli Nissen  
Bundestagsabgeordnete  
www.ulli-nissen.de



## Wir sprechen Ihre Sprache!

Der Wunsch, gesund zu sein, verbindet uns alle

Mit unserer langjährigen Erfahrung und unserem top ausgebildeten Personal sind wir Ihr zuverlässiger Partner in den Bereichen:

- Sanitätshaus
- Reha- und Orthopädietechnik
- Reha-Sonderbau, Kinder-Reha
- Ernährungsberatung/-versorgung
- Moderne Wundversorgung
- Kompressionsstrumpfversorgung
- Sportbandagen
- und vieles mehr



**REININGER AG**  
GESUNDHEITZENTRUM

Berner Straße 32-34, 60437 Frankfurt/Main  
Tel. 069 90549-0, Fax 069 90549-333  
info@reiningger-ag.de, www.reiningger-ag.de

Ihre Gesundheit ist  
unser Zentrum

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr • Sa. 8:00 - 12:00 Uhr

# Bücher Rätsel Spiele

Hier erfahren Sie alles über die neuesten Bücher, kniffligsten Rätsel, unterhaltsame Spiele ...

Wechselnde Buchbesprechungen finden Sie auf unserer Homepage [www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de)



## Darm mit Charme

Ausgerechnet der Darm! Das schwarze Schaf unter den Organen, das einem doch bisher eher unangenehm war. Aber dieses Image wird sich ändern. Denn Übergewicht, Depressionen und Allergien hängen mit einer gestörten Balance der Darmflora zusammen. Das heißt umgekehrt: Wenn wir uns in unserem Körper wohl fühlen, länger leben und glücklicher werden wollen, müssen wir unseren Darm pflegen. Das zumindest legen die neuesten Forschungen nahe. In diesem Buch erklärt die junge Wissen-

schaftlerin Giulia Enders vergnüglich, welch ein hochkomplexes und wunderbares Organ der Darm ist. Er ist der Schlüssel zu einem gesunden Körper und einem gesunden Geist und eröffnet uns einen ganz neuen Blick durch die Hintertür.

Bibliographische Angaben:

Giulia Enders, Ullstein, 16,99 Euro

## Vom Mentalen her quasi Weltmeister

„Mal verliert man, und mal gewinnen die anderen“ (Otto Rehhagel): Die Fußballnationen dieser Welt zu Gast bei Horst Evers.

Die Welt des Fußballs bietet immer wieder schöne Gelegenheiten, Neues über andere Länder und Völker, über ihre Sitten und Gebräuche zu erfahren. Was macht diese Völker aus? Wie leben die Menschen dort? Was für eine Mentalität haben die so? Welche Geschichte? Welche Eigenheiten? Horst Evers bringt uns wirtschaftliche und gesellschaftliche Strukturen nahe: „Wenn Dänen nach Mitteleuropa kommen, sind sie häufig den ganzen Tag betrunken. Aus Sparsamkeit. Das ist überhaupt das Tolle an Skandinavien: Weil der Alkohol so teuer ist, gelten dort betrunkene und erst recht häufig betrunkene Menschen als sehr, sehr wohlhabend und genießen allergrößtes Ansehen. Beneidenswert.“ Er schlägt historische Bögen vom Altertum bis in unsere Tage: „Die Griechen wissen ihre Geschichte gekonnt einzusetzen. Falls also eine Mannschaft plötzlich ein riesiges Holzpferd auf Höhe der Mittelmeerentdeckung entdeckt: auf keinen Fall in den eigenen Strafraum ziehen! Es könnte Brad Pitt oder Otto Rehhagel drinsitzen.“ Und er erkundet die Weisheit anderer Völker: „Die Holländer sind hervorragende Kaufleute. Da sie keine Vorhänge mögen, haben sie das Glashaus erfunden. Als sie dann aber wegen der Hitze darin keine Mieter gefunden haben, bauten sie dort einfach Gemüse an, und schwupp waren sie reich.“ Warmherzig, liebevoll und schräg porträtiert Horst Evers mehr als fünfzig Nationen dieser Welt und nimmt charakteristische Eigenheiten genauso aufs Korn wie althergebrachte Klischees. Die lustigste Völkerkunde, seit Gott den Ball geschaffen hat.

Bibliographische Angaben:

Horst Evers, Rowohlt, 18,95 Euro

## Der Fall Scholl

An einem kalten Dezembertag im Jahr 2011 wird in einem Waldstück in der Nähe von Potsdam die Leiche einer Frau gefunden.

Versteckt zwischen hohen Kiefern, unter trockenem Laub und Moos. Kaltblütig erdrosselt. Ihr Ehemann, Heinrich Scholl, ist am Boden zerstört. Er war der erfolgreichste Bürgermeister des Ostens, schuf kurz nach der Wende Tausende von Arbeitsplätzen, wurde viermal wiedergewählt. Er galt als zuvorkommender, warmherziger, ehrlicher Mensch. Und führte seit fast fünfzig Jahren eine scheinbar harmonische Ehe ...

Anderthalb Jahre später wird Heinrich Scholl in einem spektakulären Indizienprozess zu lebenslanger Haft verurteilt. Bis zuletzt beteuert er seine Unschuld und schweigt zu der schwerwiegenden Anklage. Die Reporterin Anja Reich hat den Prozess von Anfang an begleitet. Sie führte lange Gespräche mit Heinrich Scholl und hat den Fall von Grund auf neu recherchiert: Kann dieser Mann ein Mörder sein?

Bibliographische Angaben:

Anja Reich, Ullstein, 14,99 Euro



## Sternschanze

Wenn du nichts mehr zu verlieren hast, kannst du nur gewinnen!

Ein spektakuläres Ende. Ein großartiger Neuanfang. Eine Frau wird erwachsen. Jedenfalls fast. „Wenn du nichts mehr zu verlieren hast, kannst du nur gewinnen!“ Das ist keine Krise. Das ist eine Katastrophe!

Bis eben war ich noch wohlhabend, verheiratet und gut frisiert. Und jetzt? Mein Leben ist nicht mehr wiederzuerkennen. Zurück auf Los.

Neuanfang mit dreißig. Nichts, was ich mir schon immer erträumt habe. Mein Mann will die Scheidung, meinen Liebhaber möchte ich behalten, und meinen Friseur kann ich mir nicht mehr leisten. In diesem Moment sitze ich in einem sehr preiswerten Motel mit Raufasertapete und schlechter Aussicht und frage mich: War mein Betrug wirklich unverzeihlich? Was will ich retten: meine Ehe, meine Affäre oder mich? Brauche ich Hummer und eine professionelle Fußpflege zu meinem Glück? Und: Wer könnte ich werden, jetzt, wo ich niemand mehr bin.



Bibliographische Angaben:

Ildiko von Kürthy, Wunderlich, 17,95 Euro

Nutzen Sie unser Bestellangebot für (fast) alle Bücher, DVDs, Spiele u.s.w.  
Heute bestellt, morgen schon ab 9.00 Uhr im Laden abholbereit!

## TUS-NACHRICHTEN

[www.TuSNieder-Eschbach.de](http://www.TuSNieder-Eschbach.de)



### Fußball

#### Die Saison geht langsam dem Ende zu

Bis zum Ende der Saison 2013/14 sind es noch etwas mehr als vier Wochen. Dies gilt dann sowohl für unsere beiden aktiven Mannschaften als auch für die elf Mannschaften im Juniorenbereich. Spannend bleibt es insbesondere bei unserer I. Mannschaft, die ja bekanntlich den Aufstieg von der B- in die A-Klasse Frankfurt anstrebt. Nach dem freien Wochenende an Ostern geht es am 27.4.2014 weiter mit der Begegnung beim FC Fortuna Frankfurt. Anschließend dann noch fünf weitere Spiele bis Ende Mai 2014. Gespielt wird auch am 1. Maifeiertag (Donnerstag), und dann schon wieder am

4. Mai 2014 (Sonntag). Beides sind Heimspiele der I. Mannschaft gegen Serkevtin Spor bzw. FFC Victoria. Beginn der Spiele ist um 15.00 Uhr

In den letzten fünf Begegnungen konnte die I. Mannschaft zwar drei Siege einspielen, doch waren die zwei Unentschieden auf eigenem Platz nicht eingeplant. Besonders ärgerlich das 3:3 nach einer recht verpatzten zweiten Halbzeit gegen den FFC Olympia, da die TuS-Elf schon zur Halbzeitpause mit 3:0 geführt hatte. Gegen die starke Mannschaft des FSV Bergen gab es am vorletzten Wochenende dann noch ein enttäuschendes 0:0 Unentschieden. Beim SV Mosaik hatte es einige Wochen vorher einen 0:2-Sieg, beim SV Sachsenhausen einen 1:2- und beim SC Riedberg einen 0:4-Erfolg gegeben. Dies bedeutet nun, dass die Mannschaft zwar die Hoffnung für den direkten Aufstieg noch nicht aufgegeben hat, doch hat Germania Ginnheim als Tabellenführer bisher fünf Punkte Vorsprung auf Nieder-Eschbach als Tabellenzweiter. Die gleiche Punktzahl weist auch die TG Sachsenhausen als Tabellendritter aus. Das bessere Torverhältnis hat allerdings die I. Mannschaft des TuS. Sollte es bis zum Saisonende dabei bleiben, dann wäre die Relegation noch eine Option für den Aufstieg. Es wäre aber auch möglich, dass die beiden Ersten der Tabelle direkt in die A-Klasse aufsteigen können.

#### Mobile Fußpflege M. Wieloch

**20% Rabatt bis 31.8.2014  
auf Fuß- und Handpflege**

Telefon 0177 1485802

Tore – Türen – Antriebe – Haustüren

#### HÖRMANN

Beratung – Aufmaß – Montage  
Wartung – Ausstellung

#### Gebr. E. u. H. Oechsler

60437 Frankfurt/M. (Nieder-Eschbach)  
Berner Str. 73 • Telefon 069 5071066  
Telefax 069 5076619  
e-mail [gebr.oechsler@t-online.de](mailto:gebr.oechsler@t-online.de)  
[www.garagentor-frankfurt.de](http://www.garagentor-frankfurt.de)

#### Glaserarbeiten

führt schnellstens aus:  
**Möbel-Zentgraf GmbH**  
60437 Ffm. Nieder-Eschbach  
An der Walkmühle 17  
Telefon 069 5072911  
oder 50984747

### Verschiedenes

**PC-Probleme?** Wir helfen Ihnen kostengünstig bei Hard- u. Softwareproblemen aller Art.  
w. dickhardt/h. hinger  
Telefon 069 5071560  
<http://www.megabyters.de>

**Haushaltshilfe** (Reinigung und Bügelarbeiten) f. Privathaushalt in Harheim gesucht. Telefon nach 19.30 Uhr 06101 542080

**Suche Mietwohnung in Nieder-Eschbach, Kalbach und Umgebung**, ab 75 qm, 3-4Zi, EBK, von privat. Familie 3 Pers., HT, geordnete Bonität. Telefon 069 50685618



## ZAHNARZTPRAXIS STEPHAN SPIELBERGER

ÄSTHETIK • IMPLANTOLOGIE • LASERTHERAPIE • INDIVIDUELLE VORSORGE

IHR SPEZIALIST FÜR

### ZAHNIMPLANTATE

MIT 5 JAHREN GARANTIE – PRIVAT UND KASSEN

TELEFON:

**069/5075099**

WEIMARER STRASSE 15 B

NIEDER-ESCHBACH

60437 FRANKFURT AM MAIN

WIR BERATEN  
SIE GERNE!

## Rolladen- Markisen- & Jalousienbau

Reparatur-Schnelldienst und Kundenservice  
Planung, Herstellung und Verkauf

Rollläden; Vertikal- und Horizontal-Jalousien;  
Markisen in jeder Form; Wintergartenbeschattungen;  
Vor- und Terrassendächer; Rollos; Flächenvorhänge;  
Plissees; Verdunkelungsanlagen.

Sonnen- Sicht- & Lichtschutz  
direkt vom Fachmann



Produktion und Büro:  
Genfer Straße 6 / 60437 Frankfurt/M  
Tel. (069) 314313 Fax (069) 306398  
E-Mail: [info@bischoff-sonnenschutz.de](mailto:info@bischoff-sonnenschutz.de)  
Internet: [www.bischoff-sonnenschutz.de](http://www.bischoff-sonnenschutz.de)

Die II. Mannschaft hat sich im Mittelfeld der Reserverunde in der Frankfurter A-Klasse (9. Platz) schon seit einiger Zeit festgesetzt, wobei den elf Siegen auch elf Niederlagen entgegen stehen. In sechs Begegnungen trennte man sich Unentschieden. Auch die II. Mannschaft hat am 1. Mai 2014 ein Heimspiel gegen den SV Mosaik II. Am 4. Mai ist dann die Auswärtsbegegnung beim Frankfurter Berg II. Beide Spiele finden um 13.00 Uhr statt.

Bei den Junioren gab es neben schönen Siegen bei den einzelnen Mannschaften auch empfindliche Niederlagen. Während die neugegründeten C- und B-Junioren in den hinteren Rängen der Tabelle rangieren, können die D1-Junioren mit Platz 6, und die D2-Junioren mit Platz 5 bisher doch recht zufrieden sein. Die E2 belegt einen guten 4. Platz, während die E1- und E3-Junioren die Plätze weiter hinten belegen. Bei den jüngeren Mannschaften sticht die F3-Mannschaft bei 14 Spielen und 14 Siegen hervor, aber auch die F1 kam bei 12 Spielen immerhin auch auf 10 Siege. Die F2-Mannschaft ist bisher weniger erfolgreich. Die G-Junioren können ein ausgeglichenes Verhältnis nachweisen, wobei bei den F- und G-Junioren keine offizielle Tabelle geführt wird.

H.D.



## Tennis

### Tennis-Schnuppertag für Jung und Alt beim TuS-Nieder-Eschbach

- **Wann:** Samstag, 26. April 2014
- **Uhrzeit:** ab 10.30 Uhr bis 12.30 Uhr
- **Wo:** Tennisanlage des TuS-Nieder-Eschbach, Heinrich-Becker-Str.

Auch in diesem Jahr öffnet die Tennisabteilung des TuS Nieder-Eschbach ihre Tore für alle Sportfreunde, die Spaß am Tennisspielen haben. Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind dazu herzlich eingeladen.

Lernen Sie Tennis bei uns kennen und erfahren Sie, wie viel Spaß dieser Sport machen kann. Unsere erfahrenen Tennistrainer zeigen Ihnen die ersten Schritte auf dem Platz, geben wertvolle Tipps für Ihre Ausrüstung oder absolvieren mit Ihnen ein kostenloses Probetraining. Testen Sie bei dieser Gelegenheit, ob Tennis ein Sport ist, der Ihnen oder ihren Kindern Spaß macht.

Lernen Sie sie doch einfach mal unverbindlich kennen, die Tennisabteilung des TuS Nieder-Eschbach, mit ihren im Grünen gelegen Tennis-Courts. Informieren Sie sich über die Jugendarbeit, die aktuellen Medenmannschaften, die Trainer, das gesellige Clubleben. Genießen Sie bei einem Stück Kuchen und einer Tasse Kaffee die herrliche Sonnenterrasse auf unserer Clubanlage.

**Interesse?** Spiel- und Trainingsmöglichkeiten sind auf unserer schönen Anlage immer gegeben. Schauen Sie mit ihren Familienmitgliedern einfach mal vorbei. Für Kaffee und Kuchen ist selbstverständlich gesorgt.

Uwe Köhn,

Pressewart der Tennisabteilung TuS Nieder-Eschbach

### TuS Leichtathletik: Änderungen im Übungsplan ab April

Die Sommersaison hat begonnen und das Leichtathletiktraining findet wieder auf dem Sportplatz der OHS statt.

Dienstags	17.00 bis 18.30 Uhr	bis 12 Jahre
	18.00 bis 19.30 Uhr	ab 12 Jahre
Donnerstags	17.30 bis 19.00 Uhr	ab 11 Jahre

Das Sportabzeichentraining inklusive Abnahme beginnt ab Mai jeden ersten Mittwoch im Monat von 17.30 bis 20.00 Uhr.

Ab Juni erfolgt die Abnahme in den Schwimmdisziplinen jeden ersten Freitag von 18.00 bis 20.00 Uhr im Schwimmbad Nieder-Eschbach.

Das Aerobic-Training in der MGS, unter der neuen Übungsleiterin Simone White, startet ebenfalls mit neuer Uhrzeit.

Mittwochs 19.30 bis 21.00 Uhr

Helga Bickel,  
Abteilungsleiterin

## Bücher

Wechselnde Buchbesprechungen  
finden Sie auf unserer Homepage  
[www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de)



### Mehr Zeit mit Horst

#### Er geht in Rente und Ihr auf die Nerven

Das Beste kommt doch noch. Ich heiße Gabi König. In sechs Monaten werde ich sechzig. Meine Töchter sind aus dem Haus, nur Maxi, der Jüngste, streckt seine Füße noch unter unseren Tisch. Horst ist Lehrer und geht bald in den Ruhestand. Er möchte, dass ich aufhöre zu arbeiten und wir dann mit dem Wohnmobil durch die USA touren. Ich bin mir nicht sicher, ob Dauerferien unserer Ehe bekommen. Keinen „Papa ante portas“ bitte! Außerdem macht mir die Arbeit als Buchhändlerin Spaß. Auch wenn unser Filialleiter meine Klassikerabteilung für unrentables Gedöns hält und mich immer öfter in die Abteilung Horror und Vampire verbannt. Tja, so schlingere ich im Zickzackkurs durch diese Monate: Ich lasse mich zu einem Campingurlaub in Italien überreden, mir von einem Bestseller schreibenden Pater ins Dekolleté schauen, lerne viel über Wein und das Liebesleben des Bielefelder Sanitärhandels, stehe plötzlich meiner alten Jugendliebe gegenüber. Und ich treffe eine Entscheidung.

Bibliographische Angaben:

Ingeborg Selmann, rororo, 9,99 Euro



### Ich und die Menschen

#### Ein brillanter, witziger, emotionaler Roman über die alltäglichen und die ganz großen Dinge im Leben – kurz gesagt, über das Menschsein!

In einer regnerischen Freitagnacht wird Andrew Martin, Professor für Mathematik in Cambridge, aufgegriffen, als er nackt eine Autobahn entlangwandert. Professor Martin ist nicht mehr er selbst. Ein Wesen mit überlegener Intelligenz und von einem weit entfernten Stern hat von ihm Besitz ergriffen. Dieser neue Andrew ist nicht begeistert von seiner neuen Existenz. Er hat eine denkbar negative Meinung von den Menschen. Jeder weiß schließlich, dass sie zu Egoismus, übermäßigem Ehrgeiz und Gewalttätigkeit neigen.

Doch andererseits: Kann eine Lebensform, die Dinge wie Weißwein und Erdnussbutter erfunden hat, wirklich grundschlecht und böse sein? Und was sind das für seltsame Gefühle, die ihn überkommen, wenn er Debussy hört oder Isobel, der Frau des Professors, in die Augen blickt?

Bibliographische Angaben:

Matt Haig, dtv premium, 14,90 Euro



Nutzen Sie unser Bestellangebot für (fast) alle Bücher,  
DVDs, Spiele u.s.w.

Heute bestellt, morgen schon ab 9.00 Uhr im Laden  
abholbereit!

## ANZEIGENANNAHME:

Telefon 069 5073049 Telefax 069 5073016  
E-Mail schaan-ne@t-online.de

**Themenelternabend :**  
**„Mein Kind kann sich nicht konzentrieren“**

Wann: Mittwoch, 14.5.2014, um 20.00 Uhr  
(Dauer zirka 90 Minuten)

Wo: Kath. Pfarrgemeindehaus St. Stephanus  
Deuil-La-Barre-Straße 2, 60437 Frankfurt

## Inhalt:

- In welcher Form und Situation tritt die Konzentrationsschwäche auf?
- Was beeinflusst die Lern- und Konzentrationsleistung?
- Grundlagen des Lernens und der Aufmerksamkeit
- Lerntechniken am Beispiel Hausaufgaben

Die Veranstaltung ist kostenfrei und Gäste sind herzlich willkommen.

Es wird über oben genannte Punkte referiert und an Beispielen verdeutlicht; Ihr könnt/Sie können den Abend aber auch gerne mitgestalten.

Ihr seid/ Sie sind herzlich eingeladen, mit zu diskutieren und Fragen zu stellen, Beispiele einzubringen, etc.

Der Abend wurde von Eltern für Eltern organisiert mit Unterstützung der Eltern- und Jugendberatung Nordweststadt des Caritasverbandes.

Elternbeirat der Kath. Kindertageseinrichtung St. Stephanus

KLEIN ABER FEIN

Bücher  
Spiel- und Schreibwaren  
Glückwunschkarten  
Geschenkpapier

Buchhandlung Schaan

Alt-Niedereschbach 62  
60437 Frankfurt am Main  
Telefon 069 5073049, Telefax 069 5073016  
www.buchhandlung-schaan.de

Unsere Öffnungszeiten:  
Montag bis Samstag von 9.00 bis 12.30 Uhr  
und 15.00 bis 18.00 Uhr (außer Mittwoch-  
und Samstagnachmittag)

Nutzen Sie unser Bestellangebot für (fast) alle  
Bücher, DVDs, Spiele u.s.w.

Heute bestellt, morgen schon ab 9.00 Uhr  
im Laden abholbereit!



**Kirche für die Kleinen  
in St. Jakobus  
Frankfurt/Harheim**

Am Montag, dem 12. Mai 2014 findet in der katholischen Kirche St. Jakobus in Frankfurt/Harheim, **um 16 Uhr** die „Kirche für die Kleinen“ statt.

In dem rund dreißig minütigen Gottesdienst werden wir singen, basteln und Geschichten über Jesus hören.

Eine herzliche Einladung an alle Kinder im Alter zwischen eins und fünf Jahren und ihre Eltern/Großeltern!

Wir freuen uns auf Euch!

Daniela Schmidt und Katja Vogel-Brück

Katholische Pfarrgemeinde  
St. Jakobus, Frankfurt/Harheim



**Inge Tiedemann**  
geb. Rocs

\* 9.2.1929 † 2.3.2014

Es ist schön, zu wissen, wie viele Menschen unsere Mutter liebten und wie sehr sie von unseren Freunden geschätzt wurde.

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer

**Gerhard Tiedemann**  
mit Kindern und Enkeln  
Familie Rocs

Nieder-Eschbach, im April 2014

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter und unserer Oma



**Anna Pavkov**  
geb. Grossmann

\* 12.12.1922 † 17.4.2014

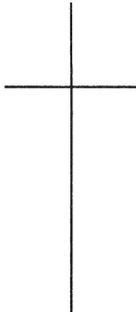
In Liebe und Dankbarkeit

**Peter Pavkov**  
**Simon Pavkov und Tobias Pavkov**

Görlitzer Straße 18, 60437 Frankfurt

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 14. Mai 2014, um 14.00 Uhr auf dem Nieder-Eschbacher Friedhof, Tannenweg 3 statt.

Wir trauern um meine liebe Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter und Omi



## Hertha Sophie Sicker

geb. Volk

† 12. April 2014

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Günter Sicker

Udo und Thea Sicker mit Doreen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 30. April 2014, um 12 Uhr auf dem Nieder-Eschbacher Friedhof, Tannenweg 3 in Frankfurt am Main statt.



Für die herzliche Anteilnahme, die uns beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

## Hans Otto Jacoby

durch Wort, Schrift und Aufmerksamkeiten erwiesen wurde, sagen wir unseren tiefempfundenen Dank.

Hildegard Jacoby, geb. Köhler  
und Kinder

60437 Frankfurt am Main / Nieder-Eschbach · Im April 2014  
Heinrich-Becker-Straße 20

Was in unseren Herzen bleibt ist Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung an meinen lieben Vater, Schwiegervater, liebevollen Opa und Uropa

## Hans Mohr

\* 11. Oktober 1921 † 26. Februar 2014

Herzlichen Dank allen, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten und dies in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

*Helga und Willi Löchel  
Angela und Karl Montag mit Prisca und Karl  
sowie alle Angehörigen*

*Nieder-Eschbach, im April 2014*



### Erscheinungstermine und Redaktions-/Anzeigenschluss 2014, jeweils 12 Uhr

Ausgabe Mai  
Erscheint am 23.05.2014 Redaktionschluss Mo. 19.05.

*Juni keine Ausgabe*

Ausgabe Juli **ACHTUNG NEU!**  
Erscheint am 11.07.2014 Redaktionschluss Mo. 07.07.

*August keine Ausgabe*

Ausgabe September  
Erscheint am 12.09.2014 Redaktionschluss Mo. 08.09.

Ausgabe Oktober  
Erscheint am 10.10.2014 Redaktionschluss Mo. 06.10.

Ausgabe November  
Erscheint am 14.11.2014 Redaktionschluss Mo. 10.11.

Ausgabe Dezember  
Erscheint am 12.12.2014 Redaktionschluss Mo. 08.12.

E-Mail [schaan-ne@t-online.de](mailto:schaan-ne@t-online.de)

# Kirchen Nachrichten

## Ev. Kirche Nieder-Eschbach

### Gottesdienste

27. April, 09.30 Uhr Präd. Dr. Mildner  
 4. Mai, 11.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe, Pfrin Meinecke  
 7. Mai, 20.45 Uhr Komplet – Nachtgebet  
 11. Mai, 11.00 Uhr Vorstellung der Konfirmanden, Pfrin Meinecke  
 18. Mai, 09.30 Uhr Gottesdienst, Präd. Merget  
 25. Mai, 09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrin Meinecke; 11.00 Uhr Krabbelgottesdienst Pfrin Meinecke

### Veranstaltung

Altclub, 13. Mai, 15.00 Uhr

## St. Stephanus Nieder-Eschbach

### Gottesdienste

Samstag, 17.00 Uhr Beichtgelegenheit – auch nach der Messe möglich;  
 17.30 Uhr Rosenkranz; 18.00 Uhr Vorabendmesse  
 Sonntag, 10.00 Uhr Rosenkranz; 10.30 Uhr Hochamt  
 Dienstag, 08.30 Uhr Rosenkranz; 09.00 Uhr Hl. Messe (fällt bei Requiem aus)  
 Mittwoch, 08.30 Uhr Maiandacht; 09.00 Uhr Hl. Messe  
 Freitag, 18.30 Uhr Maiandacht; 19.00 Uhr Hl. Messe

### Ausnahmen

Sonntag, 27.04., 08.30 Uhr Hochamt  
 Freitag, 02.05., 18.30 Uhr Eröffnung der Maiandachten; 19.00 Uhr Hl. Messe  
 Sonntag, 04.05., 10.30 Uhr Festgottesdienst der Erstkommunionkinder – musikalisch gestaltet von der Kantorei  
 Montag, 05.05., 10.30 Uhr Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder  
 Samstag, 10.05., 18.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** - gestaltet von Christian Recker  
 Sonntag, 11.05., 08.30 Uhr Rosenkranz; 09.00 Uhr Hochamt – anschließend Gemeindetreff im Pfarrgemeindehaus

### Unsere Erstkommunikanten

Paul Birkmeier – Malin Ellinger – Rafael Kosar – Valentina Kotzur – Andra Krauss – Abigael Lüttge – Dorian Matas – Ruben Owczaryszek – Karla Sisa Revelo Donath – Kathlen Schmitt – Miriam Schwalb – David Suarez Gaitan

## Evangelische Freikirche (KdN), Barnabasgemeinde

Homburger Landstraße 805/Ecke Berner Straße

### Gottesdienste

Sonntag, 10.00 Uhr Gottesdienst, gleichzeitig Kinderstunde (Regenbogenland)  
 Montag, 19.30 Uhr Kreativ-Kreis, Telefon 069 15042450  
 Dienstag, 20.00 Uhr Hausbibelkreis Bonames, Telefon 069 505432  
 Mittwoch, 07.00 Uhr Gebetstreffen im Gemeindezentrum; 20.00 Uhr Hausbibelkreis Nieder-Eschbach, Tel.: 069 5074439  
 Samstag, 20.00 Uhr Hausbibelkreis Kalbach/Harheim/Niederursel, Telefon 069 50059999;

### Gottesdienstthemen

Sonntag, 27. April, 10.00 Uhr „Gemeinde – Salz und Licht“  
 Sonntag, 4. Mai, 10.00 Uhr: „Abstoßend anziehend? Seine Worte treffen mitten ins Ziel!“  
 Sonntag, 11. Mai, 10.00 Uhr: „Glaube – Fanatismus oder Erkenntnis Gottes“  
 Sonntag, 18. Mai, 10.00 Uhr: „Glaube – und Meinungsverschiedenheiten“  
 Sonntag, 25. Mai, 10.00 Uhr: „Glaube – Gottes Geist oder Gesetz“

### Besondere Veranstaltung

**Frauenfrühstück**, Samstag, 10. Mai 2014, 09.30 Uhr,  
 Thema: „Sind Träume nur Schäume?“

Sie sind herzlich eingeladen, wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
 (mehr Infos: [www.barnabasgemeinde.de](http://www.barnabasgemeinde.de))

### ANZEIGENANNAHME:

Telefon 069 5073049 Telefax 069 5073016  
 E-Mail [schaan-ne@t-online.de](mailto:schaan-ne@t-online.de)



**Friedhofsgärtnerei**  
GERT SCHIRMER

**Jahresgrabpflege und Dauergrabpflege**

Einzelaufräge, Grabgestaltungen, Blumendekorationen zur Trauerfeier individuelle Beratung und Vorsorge für die Friedhöfe:  
 Bonames, Nieder Eschbach, Kalbach, Harheim und Nieder Erlenbach

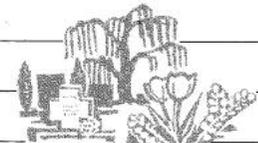
**Einzelgrab:**

Stufe I Grünpflege Gießen Säubern 188,61€  
 Stufe II wie vor, mit Begonien Erika 254,09€  
 Stufe III Stiefmchen Begonien Erika 293,06€  
 Stufe IV wie vor, Herbststrukturbeet 314,88€

Dieses Angebot umfasst ca 25 Arbeitsdurchgänge pro Jahr.



AN DER NACHTWEIDE 25  
 60433 FRANKFURT  
 TEL.: 069-50688993  
 FAX: 069-553412  
 INFO@BLUMEN-ZWINGEL.DE  
 SPRECHTAG: DONNERSTAGS  
 VON 15.00-17.00 UHR  
 UNTERER KALBACHER WEG 71  
 (TALHÜTTE)



**BESTATTUNGEN**  
**Pietät ZENTGRAF**

Erd- und Feuerbestattungen – Überführungen  
 Erledigung aller Formalitäten eines Trauerfalles  
 Bestattungsvorsorge  
 Tag und Nacht erreichbar

60437 Frankfurt/M. Nieder-Eschbach  
 An der Walkmühle 17 und Budapester Straße 7  
 Telefon 069 5072911 und 50984747

seit 1935 **PIETÄT SCHÜLER**

**Bestattungshaus Andreas Schüler GmbH**

In der Römerstadt 8–10  
 60439 Frankfurt/M.  
**Tel. 069/57 22 22**  
**und 069/57 30 40**  
 Heerstraße 28  
 60488 Frankfurt/M.  
[www.schueler-pietaet.de](http://www.schueler-pietaet.de)

- Bestattungen aller Art
- Überführungen zu allen Friedhöfen im In- und Ausland mit eigenem Personal und Bestattungsfahrzeug.
- Bestattungsvorsorge

**Tag und Nacht persönlich erreichbar**

**Gerhard Paulus**  
**Steinmetzmeister und Steinbildhauer**  
**Werkstatt für Grabmal Kunst**

**Keltenstraße 25**  
**60437 Frankfurt am Main - Harheim**  
**Telefon (0 61 01) 4 17 67**



**Traueranzeigen** in wenigen Stunden  
**Trauerbildchen**  
**Danksagungen**  
 auch Ihre mit der Post zugesandten Standardtexte

**Buch und Papier SCHAAN**

60437 Frankfurt/Main Nieder-Eschbach  
 Alt-Niedererschbach 62, Telefon 069 5073049,  
 Telefax 069 5073016, e-Mail [schaan-ne@t-online.de](mailto:schaan-ne@t-online.de)  
**[www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de)**



**Darmstädter Hof**  
**Restaurant & Hotel**  
**Inh. Emilija Carevic**

Der Darmstädter Hof 1898

Genießen und entspannen Sie in gemütlicher Atmosphäre.  
**Beheizte Terrasse!**

**Frischer Spargel**  
**in verschiedenen Variationen**

An der Walkmühle 1, 60437 Frankfurt Nieder-Eschbach  
 Telefon 0 69/50 91 09-0, Telefax 0 69/50 91 09 50

Öffnungszeiten:  
 Mo. bis Sa. 11.30 – 14.30 Uhr und 17.00 – 24.00 Uhr  
 So. 11.30 – 14.30 Uhr und 17.00 – 23.00 Uhr, warme Küche bis 22.30 Uhr

**Das Rückgrat für Ihr Bett!®**

**Lattenrost ade. Gegen den neuen Trend zur Punktfederung hat er wenig Chancen.**

- Stützt jede Körperpartie punktgenau aus
- Federt jede Schlafbewegung ab
- Sorgt für bessere Durchlüftung
- Passt in fast jedes Bett



**laltoflex®**

**möbel-zentgraf GmbH**

An der Walkmühle 17  
 60437 Frankfurt / Nieder-Eschbach  
 Telefon 069 5072911



**Baudekoration & Bautenschutz**  
**A. Schiemann**  
**Meisterbetrieb**

Anstrich – Tapezieren – Lackieren – Vollwärmeschutz – Trockenbau –  
 Verputz – Bodenbeläge – Trockenverlegung von Mauerwerk – Teppichreinigung –  
 Fassadenreinigung – Brandschutz

Niederlassung Frankfurt  
 Rudolf-Breitscheid-Straße 2-4  
 60437 Frankfurt am Main  
 Tel. 069 5074685, Fax 069 5076451  
 Mobil 0172 6910361

Hasenpfad 4  
 61118 Bad Vilbel  
 Tel. 06101 542465  
 Fax 06101 542464

E-Mail: [hjschiemann@gmx.de](mailto:hjschiemann@gmx.de)



- Fliesen
- Natursteine
- Ausstellung
- Verlegung
- Beratung
- Verkauf

**J. Theodor Schieler GmbH**  
**Fliesenfachgeschäft**

[www.theodor-schieler.de](http://www.theodor-schieler.de)

J. Th. Schieler GmbH  
 Wetterauer Straße 32  
 61352 Bad Homburg (Ober-Erlenbach)

Tel.: 0 61 72 - 4 27 71  
 Fax: 0 61 72 - 48 94 50



**Wir reparieren kleine Schäden schnell und kostengünstig.**

- Lackier- und Karosseriearbeiten für alle Fabrikate
- Pkw-Aufbereitung
- Reparatur von Glasschäden
- Abwicklung von Versicherungsschäden
- Mietwagen/Ersatzfahrzeuge

**Alles wird gut!**

**LNatale**  
 Karosserie  
 Lackierung

Inh.: Ralph Weber  
 Kleine Brückenstraße 26  
 61352 Bad Homburg/Ober-Erlenbach  
[www.lk-natale.de](http://www.lk-natale.de)  
 Telefon: 06172 419 88

Träume dir dein Leben schön  
 und mache aus diesen Träumen **Realität.**

MARIE CURIE (1867-1934)  
 POLNISCHE PHYSIKERIN

Den Nieder-Eschbacher Anzeiger gibt es nur einmal.

*Eine echte Heimatzeitung mit* 

**Wenn Ihre Einbaugeräte in die Jahre kommen...**  
 ... kümmern wir uns gerne um den fachgerechten Austausch!

Keine Fahrtkosten – Keine Einbaukosten – Geräte werden betriebsfähig angeschlossen  
 Miele • Siemens • Bosch • Neff • AEG • Bauknecht • Buderus • Juno • Gaggenau

---

**möbel-zentgraf GmbH**  
 An der Walkmühle 17 | 60437 Frankfurt / Nieder-Eschbach | Telefon 069 5072911